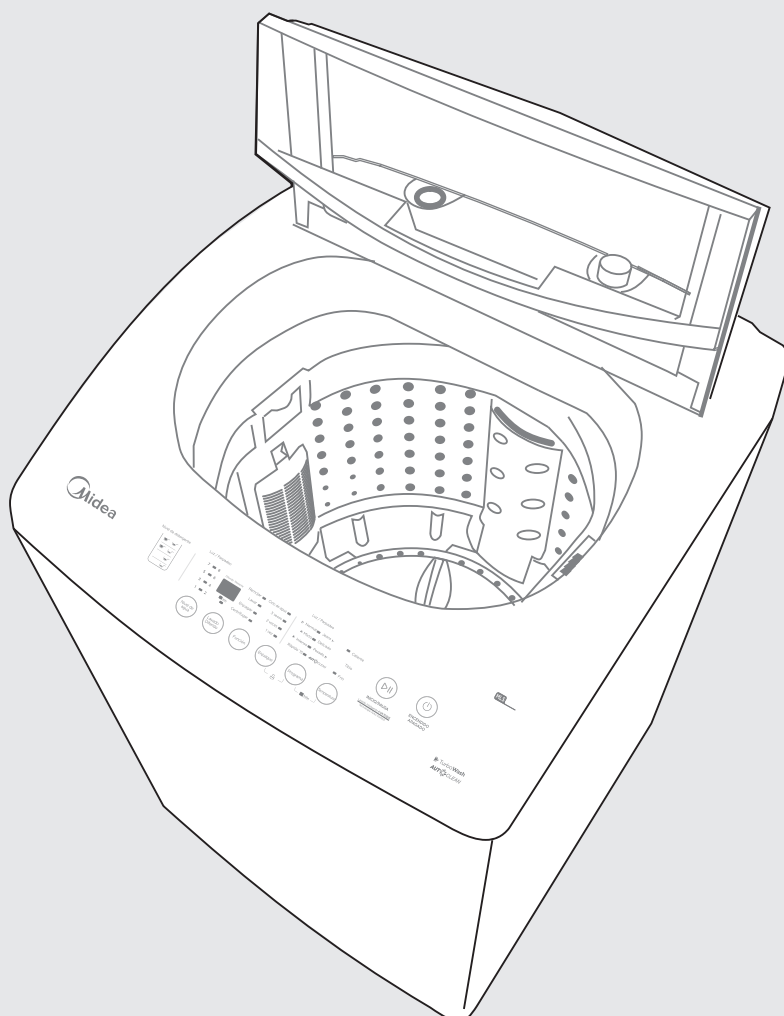




LAVARROPAS AUTOMÁTICO 7,5 KG / 9 KG CARGA SUPERIOR

MANUAL DE USUARIO

MAE100-504TPS/01FM / MAE120-804TPS/01FM
MLS-75GE04N / MLS-75WE04N
MLS-90WE04N / MLS-90GE04N

Advertencia:

Antes de utilizar este producto, lea este manual detenidamente y consérvelo para consultarlo en el futuro. El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte con su distribuidor o fabricante para obtener más detalles.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	2
2. DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES.....	5
2.1 Partes del lavarropas.....	5
2.2 Accesorios.....	5
3. INSTALACIÓN	6
3.1 Embalaje de la lavadora.....	6
3.2 Desembalaje del lavarropas.....	6
3.3 Área de instalación.....	6
3.4 Conecte la manguera de suministro de agua.....	7
3.5 Nivelación del lavarropas.....	7
3.6 Selección del grifo.....	7
3.7 Conexión de la manguera de entrada, grifo y la lavadora.....	8
3.8 Preparación antes del lavado.....	8
3.9 Antes de lavar	9
3.10 Lavar.....	9
3.11 Después de cada lavado	9
4. ANTES DE CADA LAVADO.....	10
4.1 Lavado de prendas que requieren atención.....	10
4.2 Uso de detergente y de jabón en polvo	10
4.3 Panel de control.....	11
5. OPERACIONES	12
5.1 Configuración personalizada del programa de lavado	13
5.2 Operaciones del proceso de lavado	13
6. PROGRAMAS.....	14
6.1 Tabla de programas de lavado.....	14
7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....	15
7.1 Limpieza del gabinete.....	15
7.2 Limpieza del filtro de entrada	15
7.3 Filtro de pelusas	15
7.4 Limpieza del filtro de la bomba de drenaje.....	16
8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	17
9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	19
10. GARANTÍA.....	23

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por su seguridad, debe seguir la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

Para evitar lesiones al usuario y daños en la propiedad, se deben seguir las siguientes instrucciones:

Explicación de los símbolos:

2. SÍMBOLOS UTILIZADOS

Para evitar lesiones personales y pérdidas de propiedad, asegúrese de observar las siguientes precauciones de seguridad.

 ADVERTENCIA	Peligros o procedimientos inseguros que pueden ocasionar graves lesiones en las personas e incluso, provocar la muerte.
 PRECAUCIÓN	Peligros o procedimientos inseguros que pueden ocasionar graves lesiones en las personas e incluso, provocar la muerte.
	Advertencia: peligro de incendio
	Advertencia: electricidad

⚠ PRECAUCIÓN

Instalando el producto

- Esta lavadora a sido diseñada únicamente para uso de casa y no es adecuado para uso comercial.
- Utilice este aparato únicamente como se describe en este manual del usuario.
- Esta lavadora es únicamente para uso en interiores.
- Cualquier otro uso se considera inadecuado y puede resultar en daños a la propiedad o incluso lesiones personales.
- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.
- Los nuevos juegos de mangueras suministrados con el equipo deben ser utilizados, y los juegos antiguos no deberán utilizarse.
- Las aberturas no deben estar obstruidas por una alfombra.
- La lavadora está diseñada para ser utilizado en el hogar y aplicaciones similares como:
 - Áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Casas de campo;
 - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Ambientes tipo cama y desayuno;
 - Zonas de uso comunitario en bloques de pisos o en lavanderías.



Conexión eléctrica

- Antes de conectar la lavadora, asegúrese de que los parámetros de conexión de la placa de características (clasificación de los fusibles, voltaje y frecuencia) coincidan con el suministro eléctrico de la red eléctrica.
En caso de duda, consulte a un electricista calificado.
- La seguridad eléctrica de la lavadora sólo puede garantizarse si está correctamente conectada a tierra. Es esencial que se cumpla este requisito de seguridad estándar. En caso de duda, haga que un electricista calificado revise el sistema de cableado doméstico.
- El fabricante no se hace responsable de las consecuencias de una conexión a tierra inadecuada (p. ej., descarga eléctrica).

- No conecte el aparato a la red eléctrica mediante un alargador, un adaptador multienchufe o similar.
- No desconecte el enchufe de la toma de corriente si hay gas inflamable alrededor.
- Desenchufe siempre el aparato si no está en uso.
- Se debe garantizar siempre la accesibilidad del enchufe para poder desconectar la lavadora de la red eléctrica.
- Si el aparato presenta una temperatura anormalmente alta, desenchúfelo de inmediato.

Seguridad con los niños

- Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
- Cierre siempre la puerta después de su uso. De esta manera evitarás el peligro de:
 1. Los niños se suban a la secadora o escondan cosas en ella.
 2. Mascotas u otros animales pequeños que se suban a él.

Instalación

- Retire todo el material de embalaje y los pernos de transporte antes de utilizar el aparato. De lo contrario, podrían producirse daños graves.
- La lavadora con válvula de entrada única solo se puede conectar al suministro de agua fría.
- La lavadora con válvulas de doble entrada debe estar conectada correctamente al suministro de agua caliente y agua fría.
- No está diseñada para ser empotrada en su lugar de instalación.
- Las aberturas no deben estar obstruidas por una alfombra.
- El enchufe de red debe estar accesible después de la instalación.

- Antes de lavar la ropa por primera vez, el producto deberá operarse una vez durante todos los procedimientos sin ropa dentro.
- Antes de utilizar la máquina, se deberá calibrar el producto.
- No coloque objetos excesivamente pesados sobre el aparato, como recipientes de agua o aparatos de calefacción.
- Se deben utilizar mangueras y juegos nuevos suministrados con el aparato y los juegos de mangueras viejos no se deben reutilizar.

Riesgo de explosión

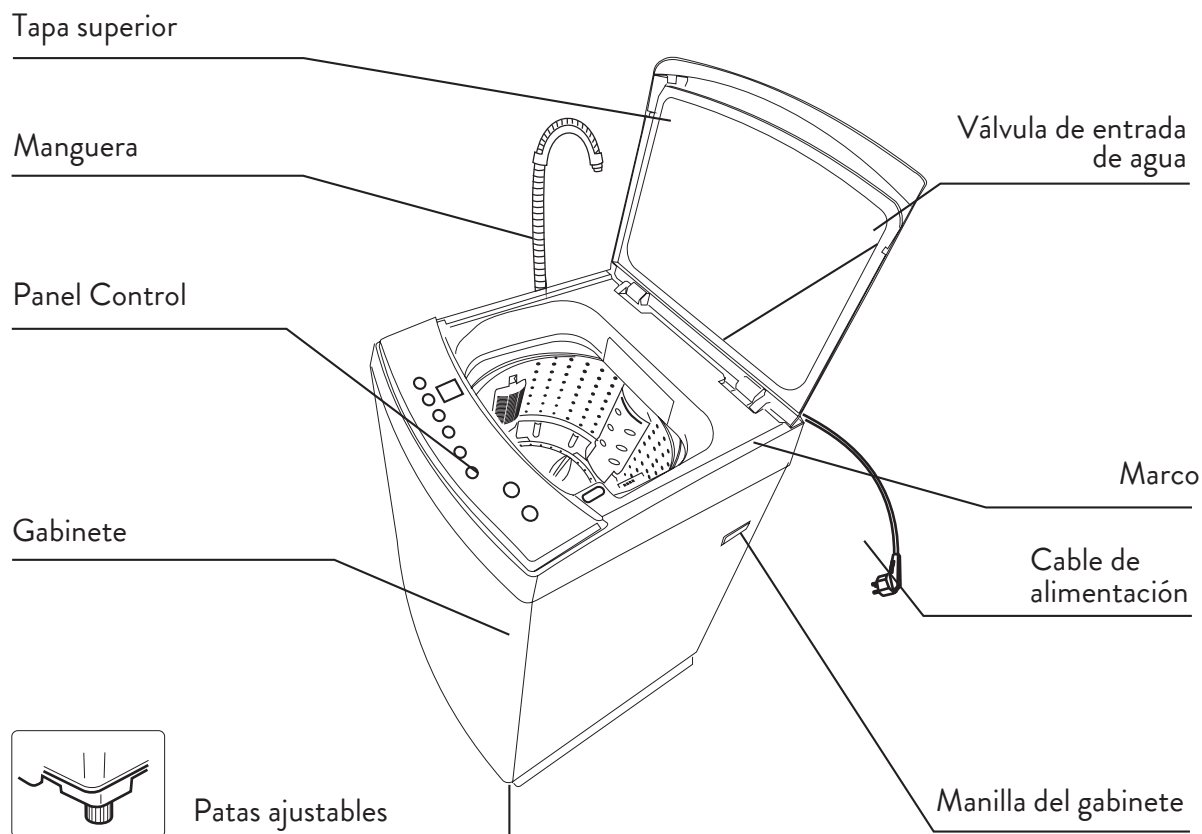
- No lave ni seque artículos que hayan sido limpiados, lavados, empapados o frotados con sustancias combustibles o explosivos (como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, solventes para limpieza en seco, queroseno, etc.) Esto puede provocar un incendio o una explosión.
- Antes de colocar la prenda en la lavadora enjuague bien y a mano las prendas contaminadas.

Manejo de la máquina

- Antes de lavar la ropa por primera vez, haga funcionar la lavadora durante un ciclo completo sin ropa adentro.
- Los solventes inflamables y explosivos o tóxicos están prohibidos. Gasolina y alcohol, etc. No deben usarse como detergentes.
- Seleccione solo los detergentes adecuados para el lavado a máquina, especialmente para tambor.
- Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Los objetos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras, etc. pueden causar daños graves a esta máquina.
- Compruebe si el agua dentro del tambor se ha drenado antes de abrir la puerta. No abra la puerta si hay agua visible.
- Tenga cuidado de quemarse cuando el producto drena el agua de lavado caliente.
- Nunca rellene el agua manualmente durante el lavado.
- Después de completar el programa, espere dos minutos para abrir la puerta.

2. IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES

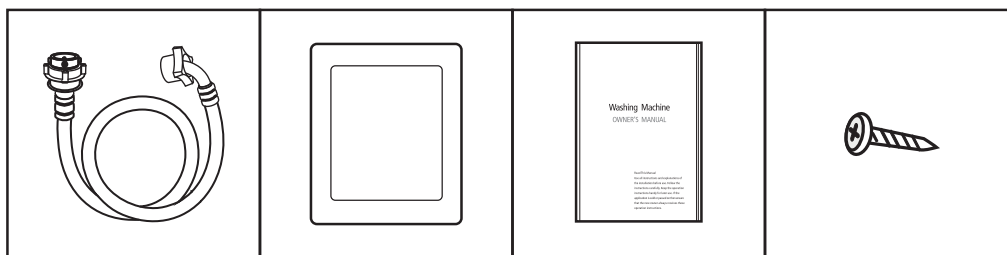
2.1 Partes del lavarropas



NOTA

La ilustración del productos es sólo de referencia, su lavarropas puede ser ligeramente diferente, por favor refiérase al producto real.

2.2 Accesorios



Manguera de suministro de agua

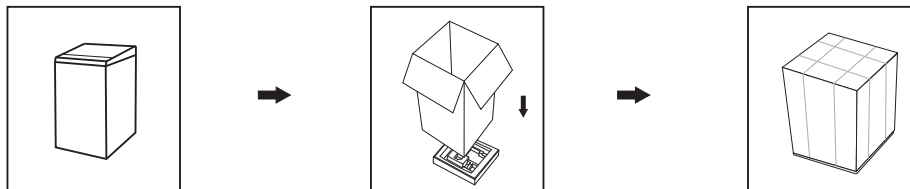
Zócalo del gabinete

Manual

Tornillos

3. INSTALACIÓN

3.1. Embalaje de la lavadora

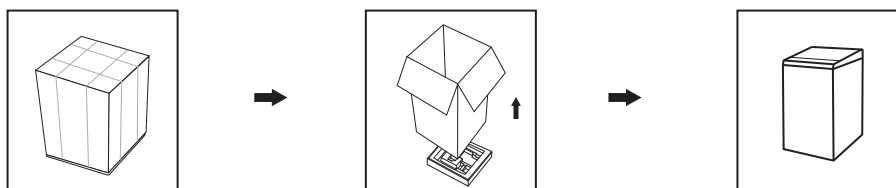


3.2 Desembalaje del lavarropas

⚠ ADVERTENCIA

El material de empaque puede ser peligroso para los niños.
 ¡ Existe el riesgo de asfixia ! Elimínelos y mantenga todos los embalajes fuera del alcance de los niños.

1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante el lavarropas y retire la empaquetadura de la base.
3. Retire la cinta que asegura el cable de alimentación y la manguera de drenaje.
4. Abra la tapa del lavarropas y retire la manguera y accesorios del tambor.



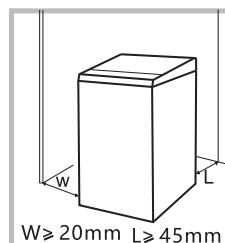
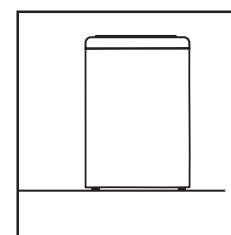
3.3 Área de instalación

⚠ ADVERTENCIA

- La estabilidad es importante para evitar que el producto se desplace.
- Asegúrese de no apoyar la lavadora sobre el cable de alimentación.

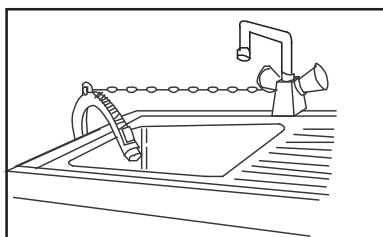
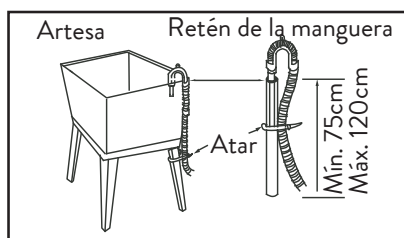
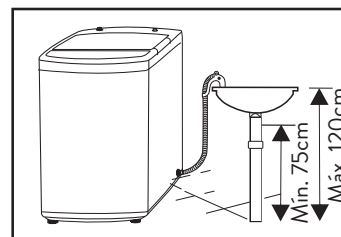
Antes de instalar la máquina, las características de la ubicación se seleccionarán de la siguiente manera:

1. Superficie rígida, seca y nivelada.
2. Evite la luz solar directa.
3. Ventilación suficiente.
4. La temperatura ambiente superior a 0°C
5. Mantener lejos de fuentes de calor como el carbón o el gas.



3.4 Instalación de la manguera de drenaje

Sistema de drenaje superior

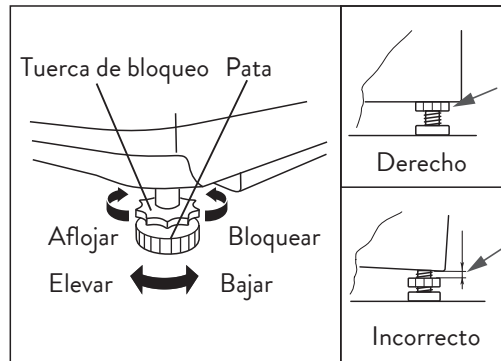


3.5 Nivelación del lavarropas

⚠ ADVERTENCIA

Compruebe que las tuercas de bloqueo de las cuatro patas deben atornillarse firmemente contra la carcasa.

1. Compruebe si las patas están bien sujetas al gabinete. Si no es así, gírelos a su posición original, apriete las tuercas.
2. Revise la alineación del producto con un nivel de burbuja y, si es necesario, corrija.
3. Afloje la contra tuerca y gire las patas hasta que entre en contacto con el suelo.
4. Después de haber sido bloqueado correctamente, presione nuevamente las cuatro esquinas para asegurarse de que se han ajustado correctamente.



3.6 Selección del grifo

Seleccione el grifo apropiado.



Grifo común



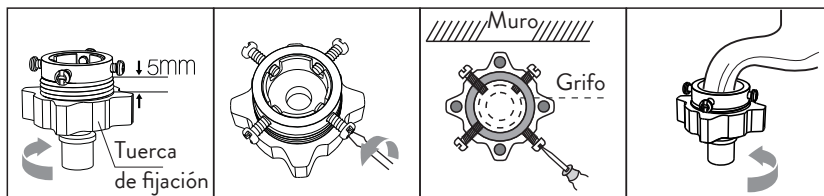
Grifo con rosca



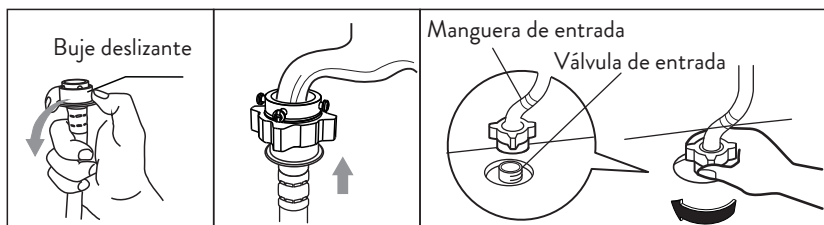
Grifo especial
para lavadora

3.7 Conexión de la manguera de entrada, grifo y la lavadora

1. Conexión entre el grifo común y la manguera de entrada.

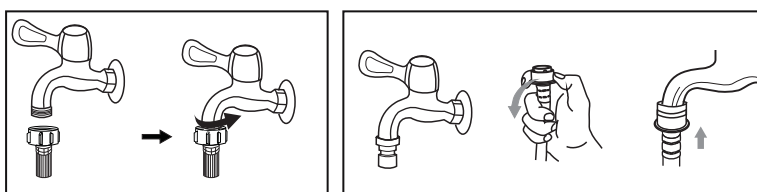


1. Afloje la tuerca de la abrazadera para mostrar la rosca de 5 mm
2. Afloje los cuatro pernos
3. Fije la base de conexión en el grifo y apriete los pernos uniformemente
4. Apriete la tuerca de sujeción



5. Presione el buje deslizante, inserte la manguera de entrada en la base de conexión
6. Conexión terminada
7. Después de la conexión e instalación, compruebe si hay fugas de agua

2: Conexión entre el grifo con hilo y la manguera de entrada.



Grifo con roscas y manguera de entrada

Grifo especial para lavadora

⚠ ADVERTENCIA

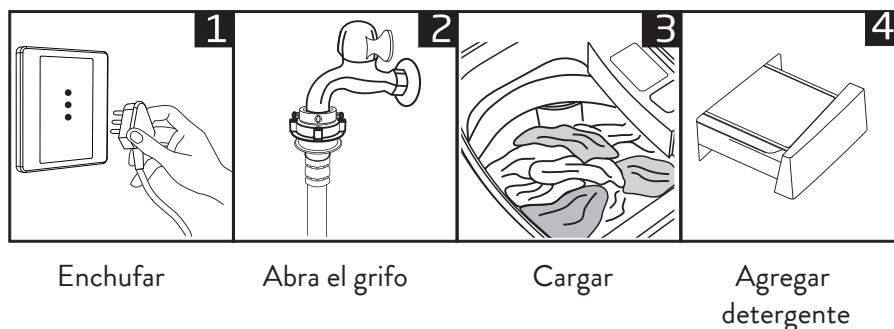
- Para evitar fugas o daños por agua, siga las instrucciones de este capítulo.
- No doble, aplaste, modifique o corte la manguera de entrada de agua.

3.8 Preparación antes del lavado

⚠ PRECAUCIÓN

- Antes de lavar, asegúrese de que esté instalada correctamente.
- Antes de lavar ropa por primera vez, haga funcionar la lavadora durante un ciclo completo sin ropa de la siguiente manera.

3.9 Antes de lavar



3.10 Lavar

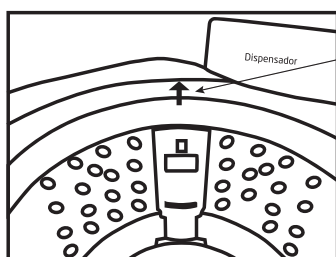


NOTA

Si se selecciona el valor predeterminado, se pueden omitir los pasos 2 y 3.

3.11 Después de lavar

La alarma emitirá un pitido después que termina el lavado y la fuente de alimentación se cortará automáticamente. A continuación, descargue la ropa.



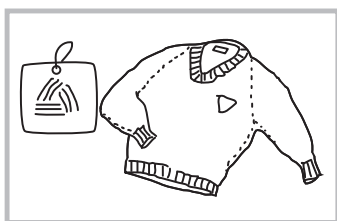
Nivel máximo de Carga
El nivel de carga no debe sobrepasar el nivel máximo indicado.

4. ANTES DE CADA LAVADO

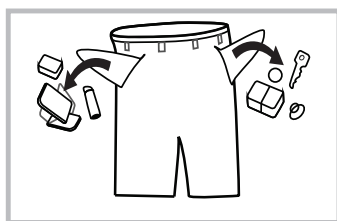
4.1 Lavado de prendas que requieren atención

La condición de trabajo de la lavadora debe ser (0 a 40°C). Si se utiliza a menos de 0°C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden ser dañados.

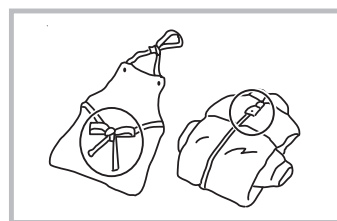
Si la máquina se coloca en una condición de 0 °C o menos, debe transferirse a la temperatura ambiente normal para garantizar que la manguera de suministro de agua y la manguera de drenaje no se congelen antes de su uso. Consulte las etiquetas y la explicación sobre el uso de detergente antes del lavado. Utilice un detergente que no haga espuma o que haga menos espuma, adecuado para lavar a máquina correctamente.



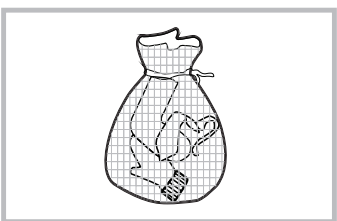
Revise la etiqueta



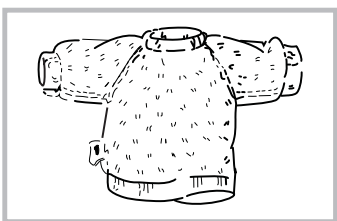
Sacar los artículos de los bolsillos



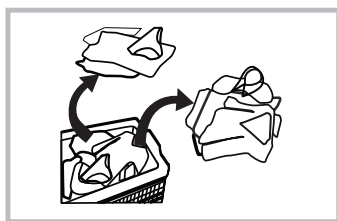
Anudar las tiras largas, cremallera



Ponga la ropa pequeños en una bolsa de malla



Gire la tela de pelo largo



Separe la ropa con diferentes

⚠ ADVERTENCIA

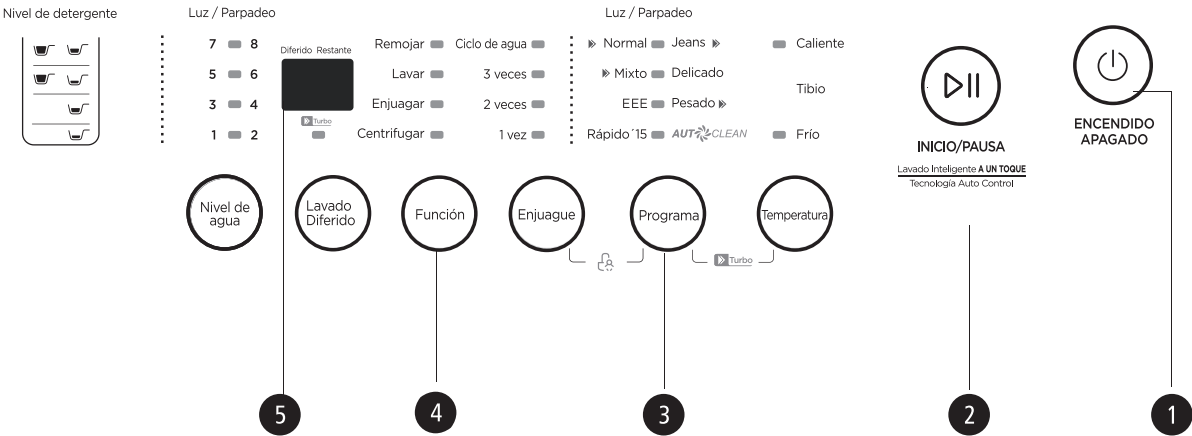
- Al lavar una sola ropa, puede causar fácilmente una gran excentricidad y dar la alarma debido a un gran desequilibrio. Por lo tanto, se sugiere agregar una o dos prendas más para ser lavadas juntas con el fin de que el centrifugado y el drenaje se pueda hacer sin problemas.
- No lave en la máquina ropa empapada con queroseno, gasolina, alcohol y otros materiales inflamables.

4.2 Uso de detergente y detergente en polvo

En caso de detergentes o aditivos concentrados, antes de que se viertan en la caja de detergente, dilúyalos en un poco de agua para evitar que la entrada de la caja de detergente se bloquee y se desborde mientras se llena de agua.

Elija el tipo de detergente adecuado para las distintas temperaturas de lavado para obtener el mejor rendimiento de lavado con menos consumo de agua y energía.

4.3 Panel de control



El gráfico es solo para referencia,
Consulte el producto real como estándar.

- 1 Encendido/Apagado**

El producto está encendido o apagado.
- 2 Inicio/Pausa**

Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.
- 3 Programa**

Disponible según el tipo de ropa.
- 4 Función**

Permite seleccionar una función adicional y se iluminará cuando se seleccione.
- 5 Pantalla Digital**

 - La pantalla muestra la configuración, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes de estado de su lavadora.
 - La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.
 - Cuando el LED parpadea, significa el tiempo de retraso para iniciar la máquina.
 - Cuando el LED se ilumina, significa el tiempo restante del programa.

5. OPERACIONES

Sólo para lavadoras que tengan esta función.



Nivel de agua:

Seleccione el nivel de agua según las categorías de ropa, el grado de suciedad y los hábitos de lavado.



Enjuague

Se pueden seleccionar el tiempo de lavado, enjuague, centrifugado y otras configuraciones.



Función:

Está disponible una combinación de luz de remojo, lavado, enjuague y centrifugado.



Temperatura:

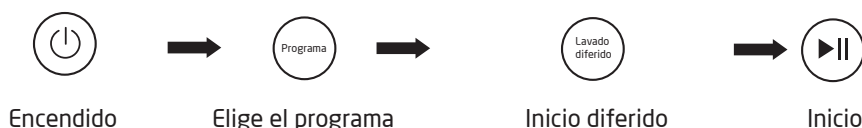
Presione el botón para regular el agua caliente, tibia y fría para lavar.



Inicio Diferido

Establecer la función de retraso.

1. Seleccione un programa
2. Presione el botón Inicio Diferido para elegir la hora.
3. Presione [Inicio/Pausa] para comenzar la operación.



Cancelar la función de Inicio Diferido

Presione el botón [Inicio Diferido] hasta que la luz de Inicio diferido se apague.

Debe presionarse antes de comenzar el programa. Si el programa ya se inició, debe presionar el botón [Encendido / Apagado] para restablecer el programa.

⚠ PRECAUCIÓN

Si hay una interrupción en la fuente de alimentación mientras la máquina está funcionando, una memoria especial almacena el programa seleccionado cuando se reinicia la energía.

El tiempo de visualización es el tiempo de finalización del Retraso.



Encendido/Apagado



Luz



Inicio



Seguro niños

Para evitar un mal funcionamiento por parte de los niños.



Encendido

Inicio

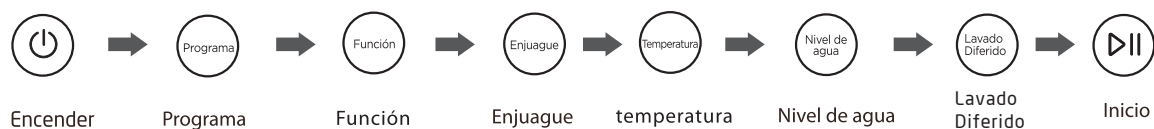
Presione Seguro niños

⚠ PRECAUCIÓN

- Presionar los dos botones por 3 segundos también para liberar la función.
- El “Seguro niños” bloqueará todos los botones excepto [Encendido/Apagado].

5.1 Configuración personalizada del programa de lavado

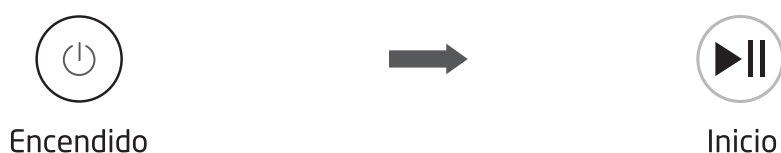
Los clientes pueden seleccionar el programa de lavado según la demanda real y establecer tiempos de enjuague, volumen de agua y la hora.



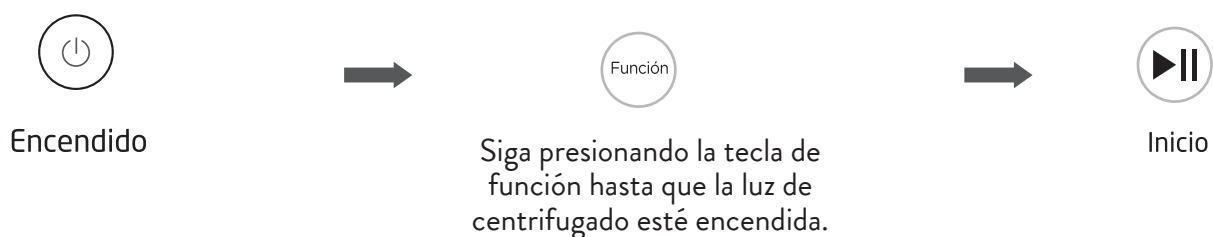
5.2 Operaciones del proceso de lavado

Los clientes pueden seleccionar el programa de lavado según la demanda real y establecer tiempos de enjuague, volumen de agua y la hora.

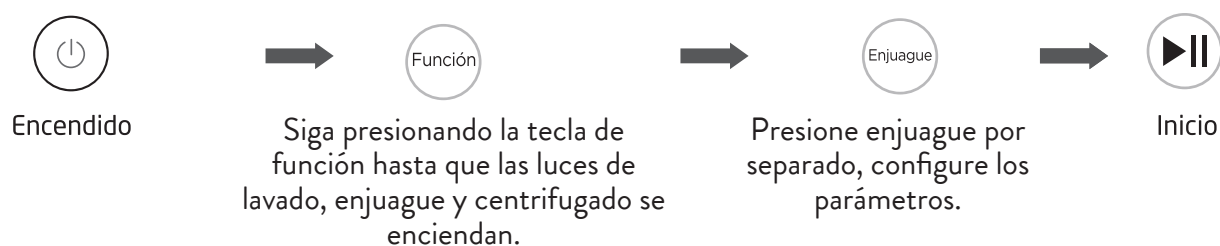
Lavado inteligente con un solo toque



Solo centrifugado



Lavar + Enjuagar, Centrifugar



NOTA

Otras combinaciones de procesos son como las anteriores.

6. PROGRAMAS

6.1 Tabla de programas de lavado

Los clientes pueden seleccionar el programa de lavado según la demanda real y establecer tiempos de enjuague, volumen de agua y la hora.



Programas	
Jeans	Indicado para lavar jeans manchados / ropa de vestir.
Rápido 15'	Adecuado para lavar ropa ligera de colores y la ropa de verano.
Delicado	Lavado y velocidad de centrifugado lento, para lograr el menor desgaste y deformación.
Mixto	Adecuado para cargas mixtas compuestas por textiles de algodón, lino y sintéticos.
Normal	Programa de lavado de telas estándar, adecuado para lavar telas de algodón. Lave una vez, enjuague dos veces, el tiempo de centrifugado es un poco largo.
EEE	El tiempo de lavado es más largo, la corriente es más fuerte, por lo que el efecto de lavado es mejor.
Pesado	Adecuado para lavar ropa manchada / ropa de vestir.
» TurboWash	<p>Inicie el sistema Turbo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Encienda, seleccione el programa “Normal”, “Pesado”, “Mixto”, “Intensivo”, “Jeans”, luego presione el botón Turbowash, pulse el botón “Inicio / Pausa” y la función se inicia. • Las cifras relativas se mostrarán después de que se inicie la función Turbowash. • Cancelar la función Turbowash: Cuando se selecciona la función, se puede cancelar presionando el botón Turbowash o apagándolo.
Sensor de Carga	<p>La lavadora seleccionará el nivel del agua automáticamente según el peso de la carga.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Cuando hay agua en el tambor, esta función no está disponible; 2. Antes de presionar el botón [Inicio / Pausa], si usted seleccionó el nivel del agua, no estará esta función; 3. Después de presionar el botón [Inicio / Pausa], la lavadora ejecutará esta función. <p>Usted también puede seleccionar el nivel de agua presionando el botón de nivel de agua según sea necesario.</p>

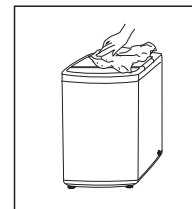
7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA

- Antes de iniciar el mantenimiento, desenchufe la máquina y cierre el grifo.

7.1 Limpieza del gabinete

El mantenimiento adecuado de la lavadora puede extender su vida útil. Limpie la superficie con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario. Si hay desbordamiento de agua, séquelo inmediatamente con un paño húmedo. No se permiten objetos afilados.



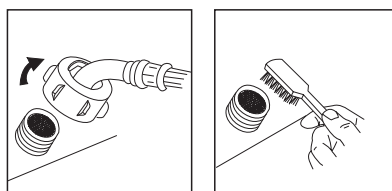
NOTA

Se prohíbe para limpiar el ácido fórmico y sus disolventes diluidos o equivalentes, como alcohol, disolventes o productos químicos, etc.

7.2 Limpieza del filtro de entrada

NOTA

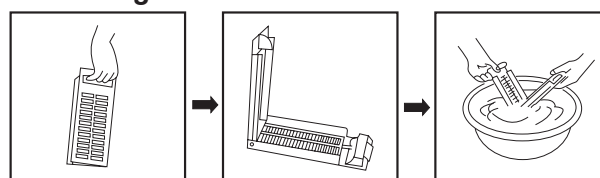
- El filtro de entrada debe limpiarse cuando sale poca agua.



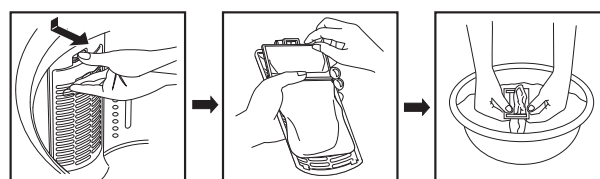
7.3 Filtro de pelusas

1. Hay un filtro de pelusa incorporado en la lavadora. Ayuda a recoger las pelusas durante el ciclo de lavado.
2. Se sugiere limpiar el filtro de pelusa cada 10 ciclos.
3. Retirar y limpiar el filtro con agua. Luego vuelva a colocarlo en la lavadora.

Filtro mágico



Filtro normal

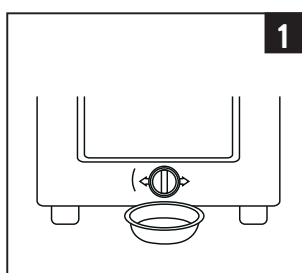


7.4 Limpieza del filtro de la bomba de drenaje

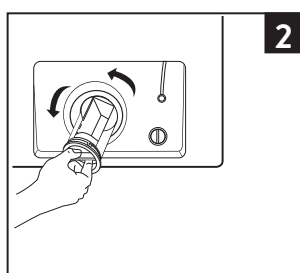
Solo para lavadoras que tienen estas funciones.

⚠ ADVERTENCIA

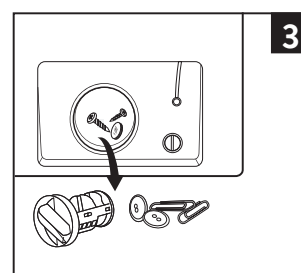
- Tenga cuidado con el agua caliente!
- Deje que la solución detergente se enfríe.
- Desenchufe la máquina para evitar descargas eléctricas antes del lavado.
- El filtro de la bomba de drenaje puede filtrar los hilos y las pequeñas materias extrañas del lavado.
- Limpie el filtro periódicamente para asegurar un funcionamiento normal de la lavadora.



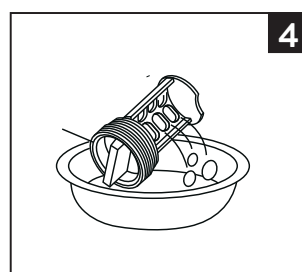
Vacíe el agua de la bomba.
Ponga un recipiente debajo de la bomba para recibir el agua.



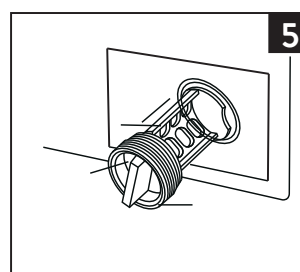
Abra el filtro girando la tapa hacia la izquierda



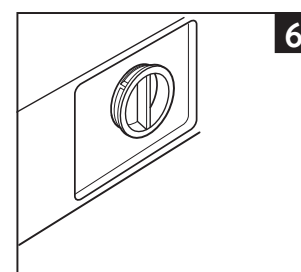
Eliminar las materias extrañas



Limpie el filtro.



Vuelva el filtro a su lugar ajustando la parte convexa para alinearla con el orificio de la bomba



Apriete la tapa de la bomba en sentido horario.

⚠ PRECAUCIÓN

- Asegúrese de que la tapa de la válvula y la manguera de desagüe de emergencia se vuelvan a instalar correctamente, las placas de la tapa deben insertarse alineadas con las placas de los orificios, de lo contrario, puede haber fugas de agua;
 - Cuando el aparato esté en uso y dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba.
 - Nunca retire la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado, siempre espere hasta que la máquina haya terminado el ciclo y se encuentre vacío.
- Al volver a colocar la cubierta, asegúrese de que esté bien apretada.

8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Marca comercial	
Identificación de modelos	MAE100-504TPS/01FM
	MLS-75GE04N
	MLS-75WE04N
País de origen	China
Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	D
Consumo de energía [kWh/ciclo], sobre la base del resultado obtenido en un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A. El consumo real depende de las condiciones de utilización del aparato	0,59
Consumo de agua de un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A [litros]	160
Capacidad del lavarropas para un ciclo normal de lavado de algodón [kg]	7,5
Clase de eficacia del centrifugado en una escala que abarca de A (más alto) a G (más bajo) para un ciclo normal de lavado de algodón *	D
Agua restante tras el centrifugado [%] (en proporción al peso seco de la ropa)	71
Velocidad máxima de centrifugado obtenida en un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A [r.p.m.]	690
Duración de un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A [m]	364
Consumo anual de energía estimado para 200 ciclos "normal de lavado de algodón" [kWh]	118
Índice de eficacia de lavado "q" del ciclo normal de lavado de algodón	1,15
Ruido durante el lavado y centrifugado de un ciclo normal de lavado de algodón	-
Identificación del programa de ensayo: Ciclo normal de lavado de algodón con el cual se realizaron los ensayos para el etiquetado de eficiencia energética definido en la norma IRAM 2141-3	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">EEE</div>
Eficacia de lavado del ciclo normal de lavado de algodón	A
Norma de referencia	IRAM 2141-3: 2017

* Si luego del ciclo del lavarropas adicionalmente utiliza un secarropa de tambor por aire caliente, no olvide que:

- Un lavarropas con eficacia de centrifugado A reducirá a la mitad el costo de secado comparado con un lavarropas con eficacia de centrifugado G.
- En general, la operación de secado por secarropa de tambor con aire caliente consume más energía que la operación de lavado.

Tensión nominal [kWh]	220-240
Frecuencia nominal [Hz]	50
Potencia nominal [W]	550
Capacidad de lavado (ropa seca) [kg]	7,5
Dimensiones (Ancho/Profundidad/Alto) [mm]	550/940/570
Peso neto [kg]	38
Pantalla	LED
Presión de entrada de agua [MPa]	Min.: 0,03/ Máx.: 8
Grado de Protección	IPX4
Homologación Wi Fi	-

Marca comercial	
Identificación de modelos	MAE120-804TPS/01FM
	MLS-90GE04N
	MLS-90WE04N
País de origen	China
Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	D
Consumo de energía [kWh/ciclo], sobre la base del resultado obtenido en un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A. El consumo real depende de las condiciones de utilización del aparato	0,78
Consumo de agua de un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A [litros]	214
Capacidad del lavarropas para un ciclo normal de lavado de algodón [kg]	9,0
Clase de eficacia del centrifugado en una escala que abarca de A (más alto) a G (más bajo) para un ciclo normal de lavado de algodón *	D
Agua restante tras el centrifugado [%] (en proporción al peso seco de la ropa)	70
Velocidad máxima de centrifugado obtenida en un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A [r.p.m.]	670
Duración de un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A [m]	403
Consumo anual de energía estimado para 200 ciclos "normal de lavado de algodón" [kWh]	156
Índice de eficacia de lavado "q" del ciclo normal de lavado de algodón	1,17
Ruido durante el lavado y centrifugado de un ciclo normal de lavado de algodón	-
Identificación del programa de ensayo: Ciclo normal de lavado de algodón con el cual se realizaron los ensayos para el etiquetado de eficiencia energética definido en la norma IRAM 2141-3	<div>EEE</div>
Eficacia de lavado del ciclo normal de lavado de algodón	A
Norma de referencia	IRAM 2141-3: 2017

* Si luego del ciclo del lavarropas adicionalmente utiliza un secarropa de tambor por aire caliente, no olvide que:

- Un lavarropas con eficacia de centrifugado A reducirá a la mitad el costo de secado comparado con un lavarropas con eficacia de centrifugado G.
- En general, la operación de secado por secarropa de tambor con aire caliente consume más energía que la operación de lavado.

Tensión nominal [kWh]	220-240
Frecuencia nominal [Hz]	50
Potencia nominal [W]	650
Capacidad de lavado (ropa seca) [kg]	9,0
Dimensiones (Ancho/Profundidad/Alto) [mm]	580/962/596
Peso neto [kg]	42
Pantalla	LED
Presión de entrada de agua [MPa]	Min.: 0,03/ Máx.: 8
Grado de Protección	IPX4
Homologación Wi Fi	-

9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cuando la lavadora presente problemas, comuníquese con el servicio técnico o con el servicio de postventa de nuestra empresa. No desarme la lavadora sin autorización.

Si la lavadora no funciona normalmente o presenta anomalías o alarmas, revise y corrija de acuerdo con las siguientes instrucciones:

Programas	Ítems que se deben revisar
No lava	Si la corriente está apagada o el fusible está quemado. Si el voltaje de la fuente de alimentación es demasiado bajo. Si la cantidad de agua no alcanza el nivel de agua requerido. (La lavadora no funcionará) Si está ajustado en el modo de lavado "Delay". (Solo empezará a funcionar hasta que llegue la hora de la reserva)
Fuga de agua	Si la energía está apagada o el fusible está quemado. Si el agua está cortada o hay muy poca presión. Si la manguera de entrada no está correctamente conectada o el grifo de agua está cerrado. Si la rejilla filtrante de la válvula de entrada está obstruida por suciedad. Si la bobina de la válvula de entrada está dañada. (El leve sonido electromagnético es un fenómeno normal cuando la válvula de entrada está encendida) Si se presionó el botón "INICIO/PAUSA" después de presionar el botón de encendido.
Desagüe anormal	Si la manguera de drenaje de agua se coloca muy alta. Si el extremo de la manguera de drenaje de agua está sellado. Si el anillo de goma interno de la válvula de drenaje está obstruido por la suciedad.
Centrifugado anormal	Si la tapa de la lavadora no está cerrada. Si toda la ropa se apila en gran medida a un lado del tambor o si hay un exceso de ropa. Si la lavadora no está estable o está inclinada. (El suelo no está nivelado) Si la correa del motor está suelta.

Descripción	Causa del problema	Solución
E1	Alarma para toma de agua anormal.	Compruebe que el grifo del agua está abierto o no.
E2	La alarma del drenaje de agua no ha finalizado.	Compruebe el sensor de nivel de agua y la bomba de drenaje.
E3	Alarma por la tapa no cerrada antes de lavar y centrifugar.	Cerrar la tapa.
E4	Alarma cuando la ropa se amontona en un costado del tambor.	Equilibre manualmente la ropa en el tambor con las manos.
EXX	Otros	Vuelva a intentarlo primero, si todavía hay problemas llame a la línea de servicio técnico.



Garantía

Garantía válida solamente para el territorio de la República Argentina

- 1- Garantía: Garantizamos al comprador o usuario que este artefacto/equipo fabricado y/o importado y comercializado por CARRIER S.R.L. y sus agentes autorizados, no acusa defecto alguno de fabricación que dificulte su uso o servicio normal.
- 2- Alcance y lugar de cobertura: La presente garantía limita nuestra obligación a reparar si correspondiere, en nuestros Centros de Service Autorizados, o a nuestra opción reemplazar, sin cargo alguno, cualquier pieza que resulte defectuosa dentro del término establecido en esta garantía especificada en el punto tres (3-) de la presente y siempre y cuando el defecto sea comprobado a nuestra entera satisfacción. Para la revisión y eventual reparación del artefacto/equipo el cliente deberá comunicarse al teléfono indicado en la presente y dirigirse al Centro de Service más cercano a su domicilio. En caso que el artefacto/equipo sea de difícil transporte, se deberá acordar una visita al domicilio del cliente para su revisión.
Toda visita técnica que no sea ocasionada por problemas propios del artefacto/equipo, (incluyendo, sin limitar sea: problemas de instalación, falta de mantenimiento, defecto o exceso en la tensión de alimentación, plagas), u otras fallas no cubiertas por esta garantía, serán facturadas al usuario.
Las solicitudes de servicio serán atendidas dentro del plazo estimado de 10 días.
- 3- Duración de los plazos de garantía: El plazo de garantía se cuenta a partir de la fecha de factura de compra del mismo, siendo exclusivamente de 12 meses. Es requisito para tener derecho a la garantía la exhibición de la factura de compra.
- 4- Exclusiones: Esta garantía no se hará efectiva en caso de que el artefacto/equipo hubiera sido instalado en lugares de difícil acceso, o hubiera sufrido accidentes, alteración, negligencia, maltrato, fallas, daños o roturas por uso inadecuado, exceso o caída de tensión, o que fuera usado con otra corriente que no sea la mencionada en las especificaciones del equipo, o que las identificaciones originales de modelo y número de serie hayan sido alteradas, o cualquier daño sufrido por causa de incendios, inundaciones, estragos, caso fortuito o fuerza mayor, reposición o reparación por personal de Service NO AUTORIZADO, o instalación y/o uso en disconformidad a lo especificado en el manual de instrucciones e instalación.
- 5- Aclaraciones: No constituyen defectos de fabricación ni están amparados por esta garantía ninguno de los siguientes casos, siendo su reposición o reparación exclusivamente por cuenta y orden del usuario: Cuando la documentación que avala la garantía haya sido alterada en alguna forma. Cuando haya daño ocasionado por el transporte en cualquiera de sus formas o entrega. Cuando el artefacto/equipo no esté instalado según lo indica el manual del equipo. Cuando haya sido instalado y conectado a un circuito eléctrico con cableado defectuoso, fusibles inadecuados o toma-corrientes y fichas deterioradas. Cuando se corrobore el ingreso de insectos al equipo o daños producidos por plagas. Cuando no se le haya efectuado el mínimo de mantenimiento exigido en el manual del usuario que se adjunta a la unidad adquirida. La empresa no asume responsabilidad alguna sobre los daños personales, a la propiedad, a usuarios ni a terceros que pudiera causar la mala instalación, o uso indebido del artefacto/equipo, incluyendo en este último caso la falta de mantenimiento.
Tampoco quedan amparadas por esta garantía las visitas técnicas, trabajos y gastos originados por los reclamos no contemplados en el punto 2- (segundo párrafo) del presente. La garantía que ampara al equipo no cubre la instalación del equipo, que deberá ser realizada por personal idóneo, ni enseñanza de manejo del aparato que se informa en manual de instrucciones por separado. Este producto ha sido diseñado para uso familiar y/o individual y/o residencial.
- 6- El plazo indicado: comprende e incluye el Art.473 señalado en Código de Comercio; el mismo no es acumulativo en el caso de reparación o reemplazo de partes.
- 7- Cualquier cuestión judicial será dirimida por los Tribunales Judiciales Ordinarios del domicilio donde fue realizada la compra del artefacto / equipo.

Equipo adquirido y especificaciones técnicas (a completar por el usuario): _____

Las condiciones de uso, instalación y mantenimiento necesarias para el funcionamiento del Equipo se encuentran indicadas en el Manual del Usuario que se acompaña al Equipo adquirido.

Atención de pedidos de service y/o compra de repuestos:

Consultar al 0810-333-4910

Importa y Garantiza: Carrier S.R.L. – Juncal 802 1° D – CABA, Argentina

www.midea.com.ar



www.midea.com.ar

© Midea 2025 Todos los derechos reservados.

Importa, distribuye y garantiza: Carrier S.R.L.

Manual Nro. MAE100-504TPS/01FM / MAE120-804TPS/01FM MLS-75GE04N /
MLS-75WE04N MLS-90WE04N / MLS-90GE04N

Edición: Noviembre 2025

Debido a la constante innovación tecnológica de Midea, las características de los modelos pueden sufrir cambios sin previo aviso.